

Climatisation
Données Techniques

FTXM-M



- > FTXM20M2V1B
- > FTXM25M2V1B
- > FTXM35M2V1B
- > FTXM42M2V1B
- > FTXM50M2V1B
- > FTXM60M2V1B

- > FTXM71M2V1B

TABLE DES MATIERES

FTXM-M

1	Fonctions	2
2	Spécifications	3
	Spécifications techniques	3
	Spécifications électriques	4
3	Options.....	6
4	Plans cotés.....	7
5	Centre de gravité	9
6	Schémas de tuyauterie	11
7	Schémas de câblage	15
	Schémas de câblage - Monophasé	15
8	Données sonores.....	17
	Spectre de pression sonore	17

1 Fonctions

Unité murale séduisante assurant une qualité de l'air intérieure idéale

- L'efficacité saisonnière peut atteindre la valeur A+++ en rafraîchissement et chauffage, grâce à une technologie de pointe et une intelligence intégrée.
- Quasiment inaudible : l'unité fonctionne avec une telle discrétion que vous oublierez presque sa présence.
- Air plus propre grâce à la technologie Flash Streamer de Daikin : vous pouvez respirer à pleins poumons sans vous inquiéter à propos de la qualité de l'air
- Capteur bizona Intelligent Eye : l'air est dirigé vers une zone vide de tout occupant ; si aucune présence n'est détectée, l'unité bascule automatiquement en mode éco-énergétique.
- Dispositif de commande en ligne (en option) : contrôlez votre unité intérieure où que vous vous trouviez, par l'intermédiaire d'une application, de votre réseau local ou d'Internet, tout en surveillant votre consommation d'énergie
- Unité de climatisation élégante et discrète, qui correspond au goût européen en matière de design intérieur
- La sélection d'un système fonctionnant au R-32 permet 68 % de réduction de l'impact environnemental par rapport à un système fonctionnant au R-410A et résulte directement en une consommation énergétique réduite en raison de son efficacité énergétique élevée
- Mode soufflage 3D combinant un balayage automatique et horizontal permettant la distribution du flux d'air froid ou chaud dans tous les coins de la pièce quelle que soit sa taille

1



								
Quasiment inaudible	Mode économique	Détecteur de mouvements bizona	Économie d'énergie en mode veille	Mode Nuit	Ventilation seule	Mode Confort	Mode Puissance	Commutation rafraîchissement/chauffage automatique
								
Fonctionnement silencieux de l'unité intérieure	Faible niveau sonore de l'unité extérieure	Débit d'air 3D	Balayage automatique vertical	Balayage horizontal automatique	Ventilation automatique	Paliers de vitesse de ventilation	Mode de déshumidification	Flash Streamer
								
Filtre désodorisant à apatite de titane	Minuterie hebdomadaire	Minuterie sur 24 heures	Télécommande infrarouge	Télécommande câblée	Commande centralisée	Dispositif de commande en ligne via App	Redémarrage automatique	Autodiagnostic
	Application multi							

2 Spécifications

2-1 Spécifications techniques				FTXM20M	FTXM25M	FTXM35M	FTXM42M	FTXM50M	FTXM60M	FTXM71M	
Puissance absorbée	Raîchissement	Nom.	kW	0,030		0,035		0,030	0,032	0,054	
	Chauffage	Nom.	kW	0,025		0,035		0,032	0,035	0,060	
Caisson	Couleur			Blanc							
Dimensions	Unité	Hauteur/Largeur/Profondeur		mm		294/811/272			300/1.040/295		
	Unité emballée	Hauteur/Largeur/Profondeur		mm		350/865/375			397/1.115/377		
Poids	Unité		kg	10,0				14,5			
	Unité emballée		kg	12				17			
Emballage	Poids		kg	2,0				2,5			
Heat exchanger	Longueur		mm	610				820			
	Rangées	Quantité		2							
	Pas des ailettes		mm	1,40							
	Étages	Quantité		18							
	Passes	Quantity		2,2				6,0		4,0	
	Type de tube		ø5 Hi-XB								
	Ailettes	Type		Ailettes ML (défecteurs multiples)							
Échangeur de chaleur 2	Longueur		mm	600				810			
	Rangées	Quantité		1							
	Pas des ailettes		mm	1,40							
	Étages	Quantité		4				8			
Filtre à air	Type			Amovible/lavable							
Ventilateur	Type			Ventilateur à courant transversal							
	Débit d'air	Cooling	Haut	m³/min	11,1		12,6		16,5	17,1	17,6
				cfm	392		445		583	604	621
			Moyen	m³/min	7,9 (0,000)	8,1 (0,000)	8,3 (0,000)	9,5 (0,000)	14,2 (0,000)	14,6 (0,000)	15,0 (0,000)
				cfm	280	286	293	335	502	516	530
			Bas	m³/min	6,0	6,2	6,4	7,1	11,6	12,0	12,5
				cfm	212	219	226	251	410	424	440
		Faible niveau sonore de fonctionnement	m³/min	4,4		4,6		10,3	10,7	11,1	
			cfm	155		162		364	378	391	
		Chauffage	Haut	m³/min	10,4			13,0	17,1	17,7	18,4
				cfm	367			459	604	625	648
			Moyen	m³/min	8,7 (0,000)		9,0 (0,000)	10,4 (0,000)	14,6 (0,000)	15,6 (0,000)	16,2 (0,000)
				cfm	307		318	367	516	551	572
	Bas		m³/min	6,5	6,8	7,1		12,2	12,6	13,0	
			cfm	230	240	251		431	445	461	
	Faible niveau sonore de fonctionnement	m³/min	5,3				10,7	11,2	11,9		
cfm		187				378	396	419			

2 Spécifications

2-1 Spécifications techniques				FTXM20M	FTXM25M	FTXM35M	FTXM42M	FTXM50M	FTXM60M	FTXM71M	
Fan motor	Model			MM6K11S20VA				MM9E17S21VA			
	Speed	Steps			5 + faible niveau sonore + auto,						
		Rafraîchissement	Haut/Moyen/Bas/ Faible niveau sonore de fonctionnement	tr/min	1.070/800/ 640/520	1.070/820/ 660/520	1.190/840/ 680/530	1.190/940/ 730/530	1.030/910/ 780/710	1.060/930/ 800/730	1.080/950/ 820/750
	Chauffage	Haut/Moyen/Bas/ Faible niveau sonore de fonctionnement	tr/min	1.000/860/ 690/590	1.000/860/ 710/590	1.000/900/ 730/590	1.220/1.000/ 730/590	1.060/930/ 810/730	1.090/980/ 830/760	1.120/1.010/ 850/790	
Puissance		Nominale	W	22				46		52	
Niveau de puissance sonore	Rafraîchissement			57		60		59	60		
Niveau de pression sonore	Rafraîchissement	Haut/Medium/Bas/ Faible niveau sonore de fonctionnement	dBA	41/33 (0,000)/25/19		45/33 (0,000)/29/19	45/39 (0,000)/30/21	44/40 (0,000)/36/32	46/42 (0,000)/37/34	47/43 (0,000)/38/35	
	Chauffage	Haut/Moyen/Bas/ Faible niveau sonore de fonctionnement	dBA	39/34/26/20	39/34/27/20	39/35/28/20	45/39/29/21	43/39/34/31	45/41/36/33	46/42/37/34	
Systèmes de contr.	Infrared remote control			ARC466A33							
	Télec. câblée			BRC944B2 / BRC073A1				BRC944B2 / BRC073			
Réfrigérant	Type			R-32							
Raccords de tuyauterie	Liquide	DE	6,35								
	Gaz	DE	9,50		12,7			15,90			
	Évacuation			18							
	Isolation thermique			Tuyaux de liquide et tuyaux de gaz							
Commande de température				Régulation par microprocesseur							
Commande de direction de l'air				Vers la droite, vers la gauche, horizontale, vers le bas							

- Accessoires standard : Manuel d'installation; Quantité : 1;
- Accessoires standard : Manuel d'utilisation; Quantité : 1;
- Accessoires standard : Télécommande infrarouge; Quantité : 1;
- Accessoires standard : Piles sèches AAA; Quantité : 2;
- Accessoires standard : Support de télécommande; Quantité : 1;
- Accessoires standard : Plaque de montage; Quantité : 1;
- Accessoires standard : Filtre désodorisant à apatite de titane; Quantité : 1;
- Accessoires standard : Vis de fixation d'unité intérieure; Quantité : 2;

2-2 Spécifications électriques				FTXM20M	FTXM25M	FTXM35M	FTXM42M	FTXM50M	FTXM60M	FTXM71M
Power supply	Nom			V1						
	Phase			1~						
	Fréquence		Hz	50						
	Voltage		V	220-240						
Courant	Courant nominal de fonctionnement - 50 Hz	Rafraîchissement	A	0,22	0,25		0,20	0,22	0,22	0,37
		Chauffage	A	0,17			0,25	0,22	0,25	0,42
Raccords de câblage - 50 Hz	Pour alimentation électrique	Quantité	3							
		Remark	3 pour l'alimentation électrique. 4 pour le câblage interunités (câblage de mise à la terre inclus)							
			4 pour câblage UI (fil de terre inclus)							

2 Spécifications

Remarques

Contient des gaz à effet de serre fluorés.

Rafraîchissement : temp. intérieure 27 °CBS, 19 °CBH ; temp. extérieure 35 °CBS, 24 °CBH ; longueur équivalente de tuyauterie : 5m

Chauffage : temp. intérieure 20 °CBS ; temp. extérieure 7 °CBS, 6 °CBH ; tuyauterie équivalente de réfrigérant : 5m

3 Options

3 - 1 Options

3

FTXM20-71M

Modèles concernés	Classe	Boîtier	Unité	Kit en option	
				Nom du produit	Remarque
CTXM15M2V1B	15	New Mainroom	DCZ		
FTXM20M2V1B	20	New Mainroom	DCZ		
FTXM25M2V1B	25	New Mainroom	DCZ		
FTXM35M2V1B	35	New Mainroom	DCZ		
FTXM42M2V1B	42	New Mainroom	DCZ		
FTXM50M2V1B	50	New Mainroom	DCZ		
FTXM60M2V1B	60	New Mainroom	DCZ		
FTXM71M2V1B	71	New Mainroom	DCZ		
ATXM25M2V1B	25	New Mainroom	DCZ		
ATXM35M2V1B	35	New Mainroom	DCZ		
ATXM45M2V1B	45	New Mainroom	DCZ		
FTX20M1B	20	EMURAZ	DCZ		
FTX25M1B	25	EMURAZ	DCZ		
FTX35M1B	35	EMURAZ	DCZ		
FTX45M1B	45	EMURAZ	DCZ		
FTX50M1B	50	EMURAZ	DCZ		
FTX60M1B	60	BMS-R32	DCZ		
FTX71M1B	71	BMS-R32	DCZ		
ATXP20M3V1B	20	BMS-R32	DCZ		
ATXP25M3V1B	25	BMS-R32	DCZ		
ATXP35M3V1B	35	BMS-R32	DCZ		
ATXP45M3V1B	45	BMS-R32	DCZ		
ATXP50M3V1B	50	BMS-R32	DCZ		
ATXP60M3V1B	60	BMS-R32	DCZ		
ATXP71M3V1B	71	BMS-R32	DCZ		
Kit en option					
Télécommande câblée		BRP073A1			
Télécommande câblée		BRP044B2			
Rallonge pour télécommande câblée (3m)		BRP0901A03			
Rallonge pour télécommande câblée (5m)		BRP0901A08			
Adaptateur d'interface pour télécommande câblée		KRP980B1			
Adaptateur d'interface pour télécommande câblée		EKRP067A41			
Adaptateur d'interface pour télécommande câblée		EKRP980B2			
Carte de commande centralisée (jusqu'à 5 pièces)		KRC72A			
Adaptateur de câblage (contact ouvert normal - contact à impulsion ouvert normal)		KRP413A81S			
Adaptateur Wi-Fi pour smartphones		BRP069B41		④ ⑤	
Adaptateur Wi-Fi pour smartphones		BRP069B42		⑤	
Adaptateur Wi-Fi pour smartphones		BRP069B43		⑤	
Adaptateur Wi-Fi pour smartphones		BRP069A44		⑥	
Adaptateur Wi-Fi pour smartphones		BRP069B45		⑤	
Adaptateur d'interface pour DIII-NET		KRP928BB2S			
Télécommande centralisée		DCS302CA51			
Contrôleur MARCHÉ/ARRÊT unifié		DCS301BA51			
Programmateur		DST301BA51			
Filtre désodorisant à l'apatite de titane sans cadre		KAF971A42		①	
Filtre désodorisant à l'apatite de titane sans cadre		KAF952B42		③	
Filtre désodorisant à l'apatite de titane sans cadre		KAF970A46		②	
Filtre désodorisant et purificateur d'air en nid d'abeille sans cadre		KAF968A42			
Filtre désodorisant en nid d'abeille avec cadre		KAZ917B41			
Filtre désodorisant en nid d'abeille sans cadre		KAZ917B42			
Filtre purificateur d'air avec cadre		KAF925B41			
Filtre désodorisant et purificateur d'air en nid d'abeille avec cadre		KAF046A41			
Protection antiviol pour la télécommande		KKF910AA4			
Protection antiviol pour la télécommande		KKF917AA4			
Protection antiviol pour la télécommande		KKF936A4			
Bâti d'installation pour les unités au sol		BKS028A4			

Remarques

1. Modèles R32

Légende

- ① Tissu à maille en trois dimensions (42x275mm) + filet charbon actif
- ② Tissu à maille en trois dimensions (42x255mm) + filet charbon actif
- ③ Carton ondulé (42x275mm)
- ④ Sans câble de raccordement
- ⑤ L'option BRP069A** a été remplacée par l'option BRP069B**.
- ⑥ Cette option n'est plus fabriquée.

3D095173M

4 Plans cotés

4 - 1 Plans cotés

FTXM20-42M

Espace requis pour l'entretien et la ventilation

Débit d'air intérieur

Espace minimal pour le passage de l'air

Espace service

50 MIN

30 MIN

50 MIN

Angle de la lame

Haut/bas (automatique)

Rafraîchissement Chauffage

Ventilateur Déshumidification

Gauche/droite (automatique)

Remarques
1. Le repère indique le sens de la tuyauterie.

Télécommande sans fil (ARC466A33)

Emetteur de signal

58.5

21.5

189

Emplacement standard des trous dans le mur

811

136.9

536.6

15.5

213

289.6

44.4

68

68

Trou pour la tuyauterie encastrée

2D10063B

FTXM50-60M

Le repère → indique le sens de la tuyauterie.

1040 Reportez-vous à la remarque 1.

990 Reportez-vous à la remarque 2.

Espace requis pour l'entretien et la ventilation

Débit d'air intérieur

Espace minimal pour le passage de l'air

Espace service

50 MIN

30 MIN

50 MIN

Angle de la lame

Haut/bas (automatique)

Rafraîchissement Déshumidification

Chauffage Ventilateur

Gauche/droite (automatique)

Remarques
1. Largeur totale de l'unité au mur
2. Largeur de l'unité au mur

Télécommande sans fil (ARC466A33)

Emetteur de signal

58.5

21.5

189

Emplacement standard des trous dans le mur

1040 Reportez-vous à la remarque 1.

990 Reportez-vous à la remarque 2.

746.5

126.5

19.5

300

62

48

60

52

Trou pour la tuyauterie encastrée

3D101370B

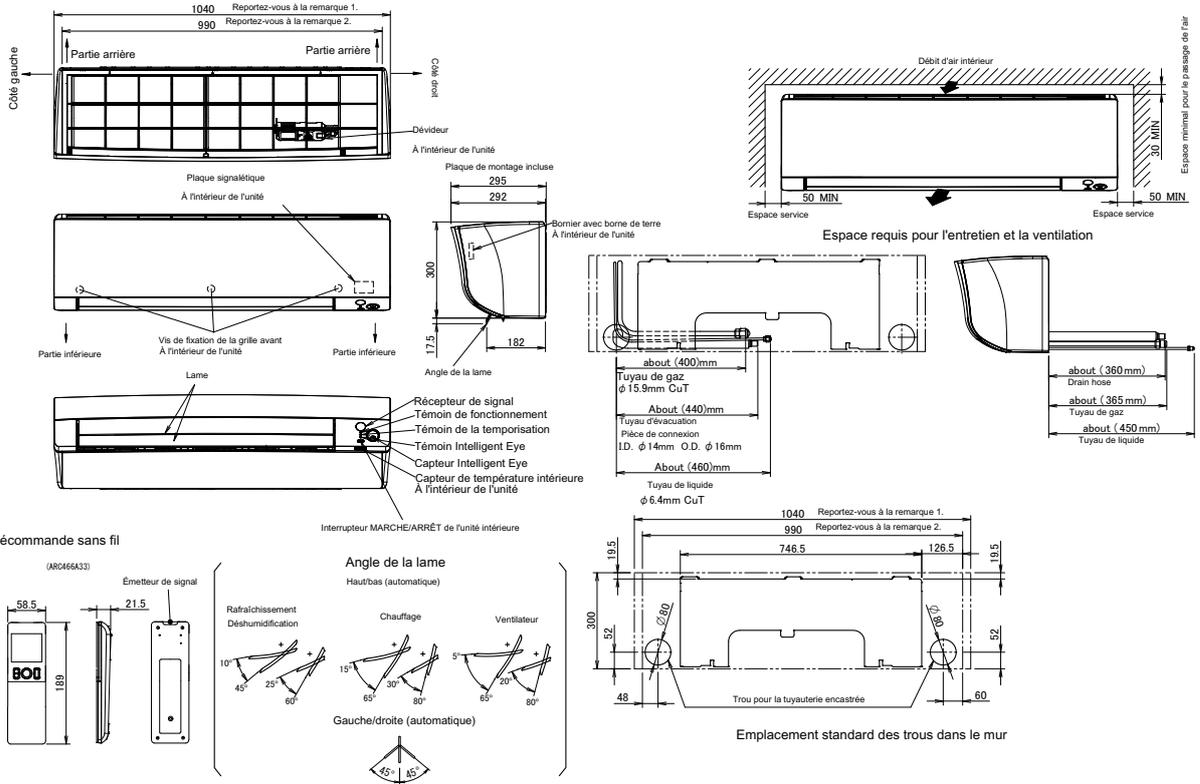
4 Plans cotés

4 - 1 Plans cotés

4

FTXM71M

Le repère — indique le sens de la tuyauterie.



Remarques

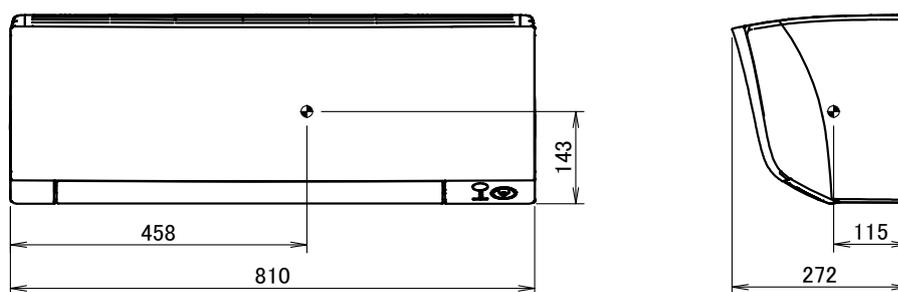
1. Largeur totale de l'unité
2. Écart de l'unité au mur
3. Les données modifiables de ce schéma sont disponibles dans le système GDE (E-BOM).

3D101374B

5 Centre de gravité

5 - 1 Centre de gravité

FTXM20-42M

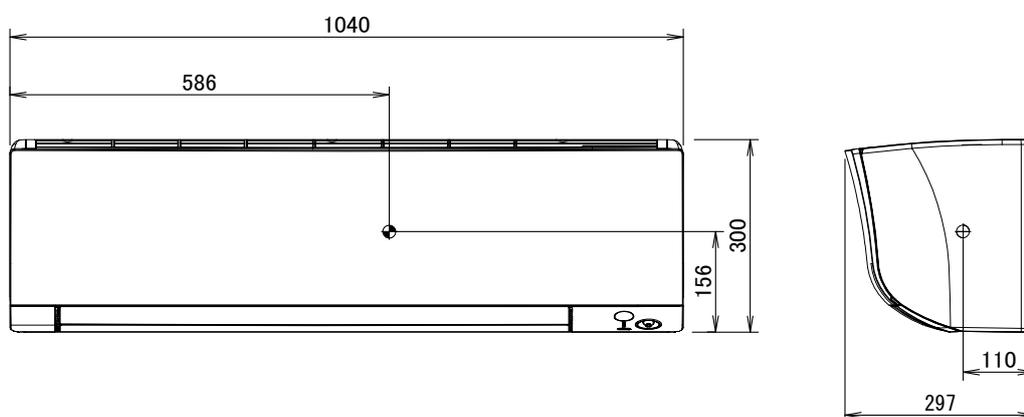


4D100152

5 Centre de gravité

5 - 1 Centre de gravité

FTXM50-71M



4D101334

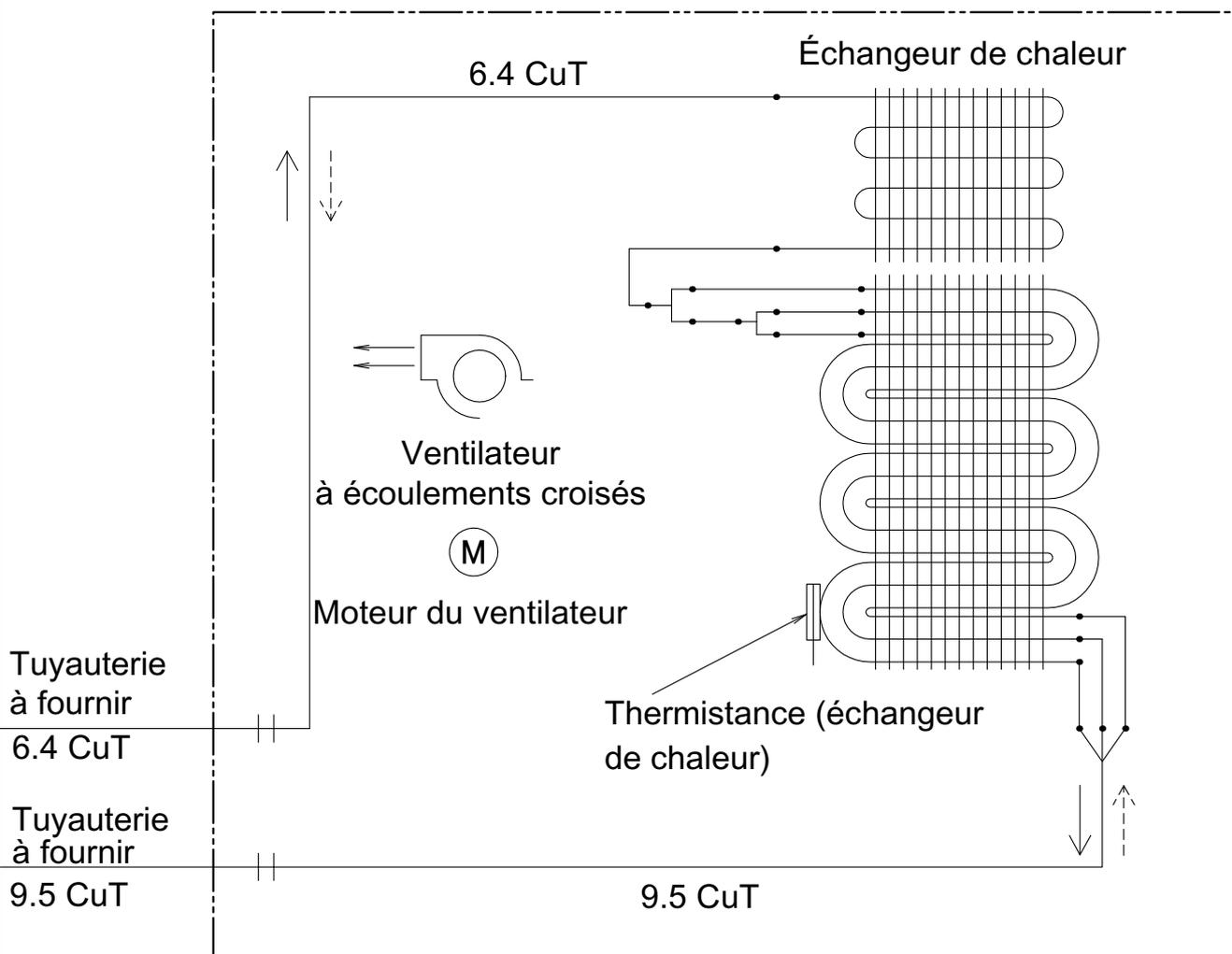
6 Schémas de tuyauterie

6 - 1 Schémas de tuyauterie

FTXM20-35M

6

Unité intérieure



Débit de réfrigérant

—> Rafrâichissement

- - -> Chauffage

4D098106B

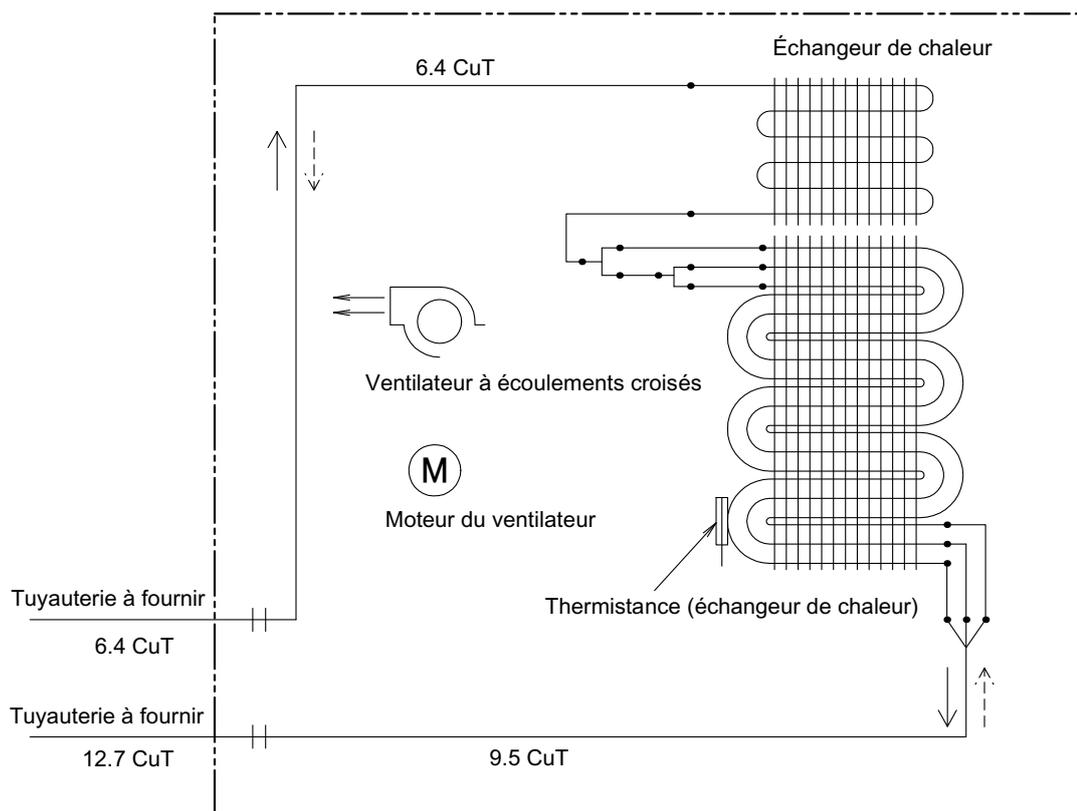
6 Schémas de tuyauterie

6 - 1 Schémas de tuyauterie

FTXM42M

6

Unité intérieure



Débit de réfrigérant
 —> Rafrâichissement
 - - -> Chauffage

4D101820

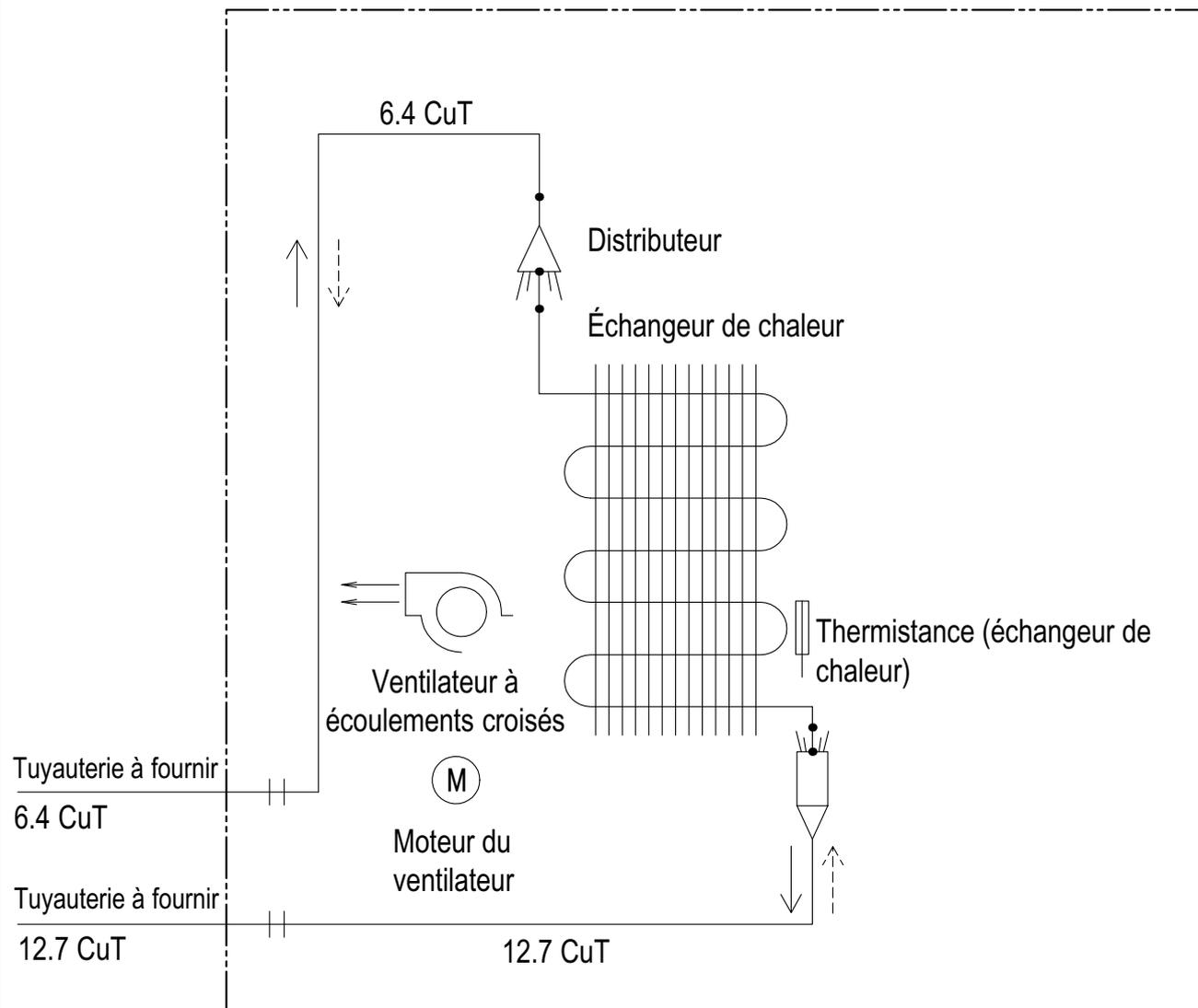
6 Schémas de tuyauterie

6 - 1 Schémas de tuyauterie

FTXM50-60M

6

Unité intérieure



Débit de réfrigérant
 —> Rafrâchissement
 - - -> Chauffage

4D101332D

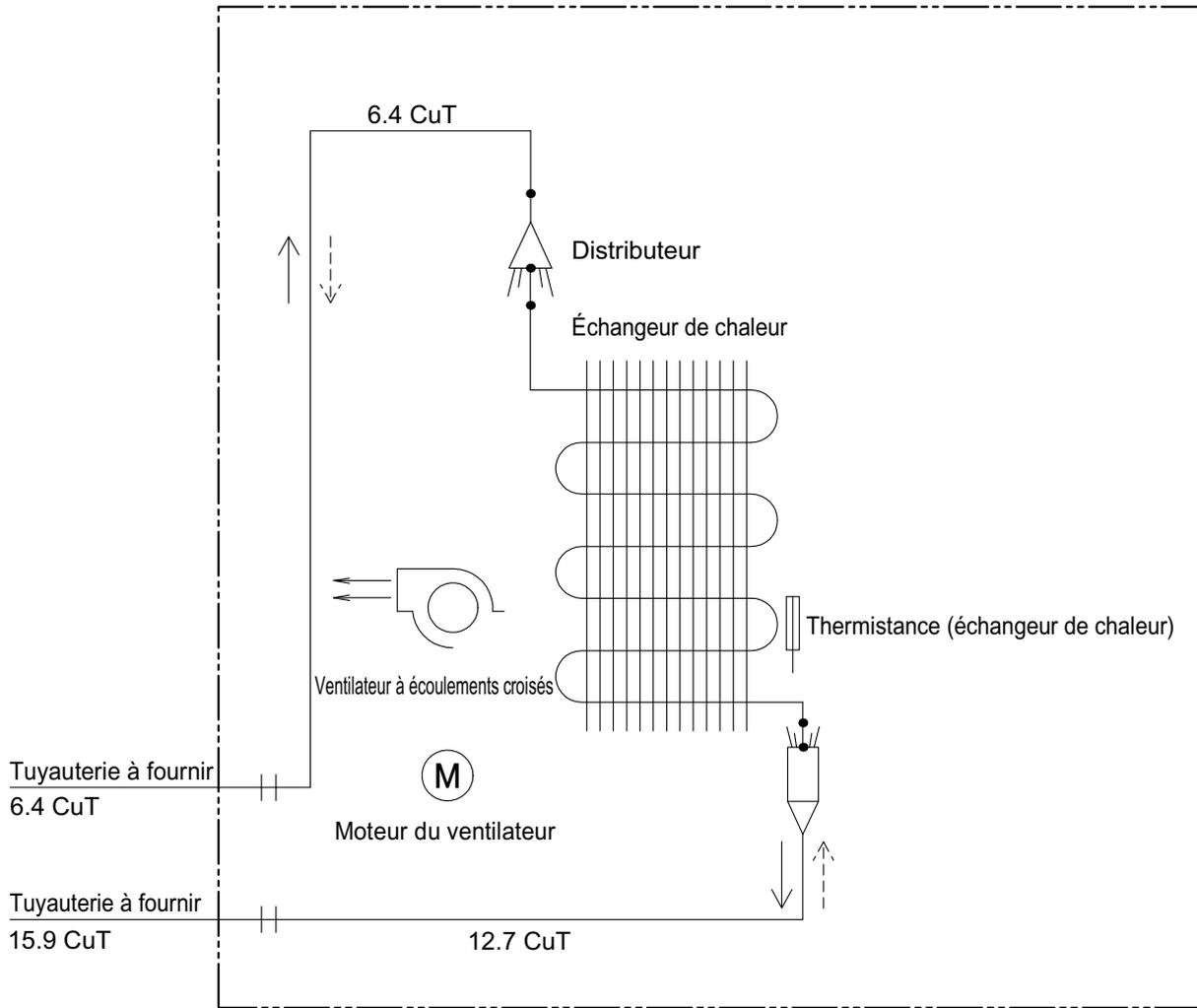
6 Schémas de tuyauterie

6 - 1 Schémas de tuyauterie

FTXM71M

6

Unité intérieure



Débit de réfrigérant

—> Rafraîchissement

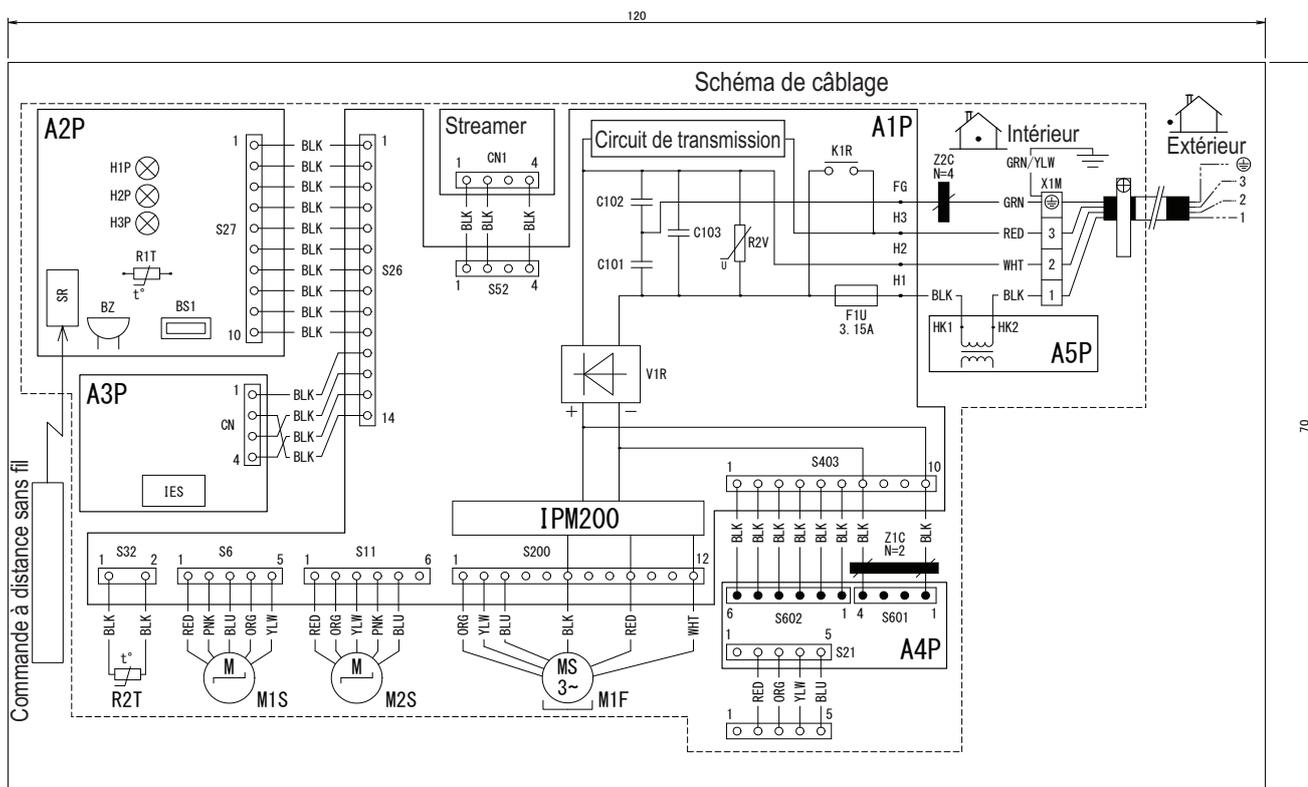
- - -> Chauffage

4D101337C

7 Schémas de câblage

7 - 1 Schémas de câblage - Monophasé

FTXM20-42M



A1~5P	Carte du circuit imprimé
BS1	Interrupteur de service
BZ	Avertisseur
C101~103	Condensateur
F1U	Fusible
FG	Masse de châssis
H1, H2, H3, HK1, HK2	Harnais
H1~3P	Diode électroluminescente
IES	Capteur visuel intelligent
IPM200	Module d'alimentation intelligent
K1R	Relais magnétique
M1F	Moteur du ventilateur
M1S, M2S	Moteur oscillant
R1T, R2T	Thermistor
R2V (V2)	Varistance
SR	Capteur de signal
S6~S602, CN1, CN2	Connecteur
V1R	Pont de diodes
S1M	Bornier
Z1C, Z2C	Tore magnétique

⊕ : Masse

▬ : Câblage sur site

COULEURS DE FIL

BLK : Noir
 BLU : Bleu
 BRN : Marron
 GRN : Vert
 ORG : Orange
 PNK : Rose
 RED : Rouge
 WHT : Blanc
 YLW : Jaune

ATTENTION

Lorsque l'alimentation principale est coupée puis rallumée, le fonctionnement reprend automatiquement.

REMARQUES

1. Dimensions : longueur 70 x largeur 120.
2. Se référer aux caractéristiques techniques d'achat AS303002, sauf indication contraire.

3D098117D

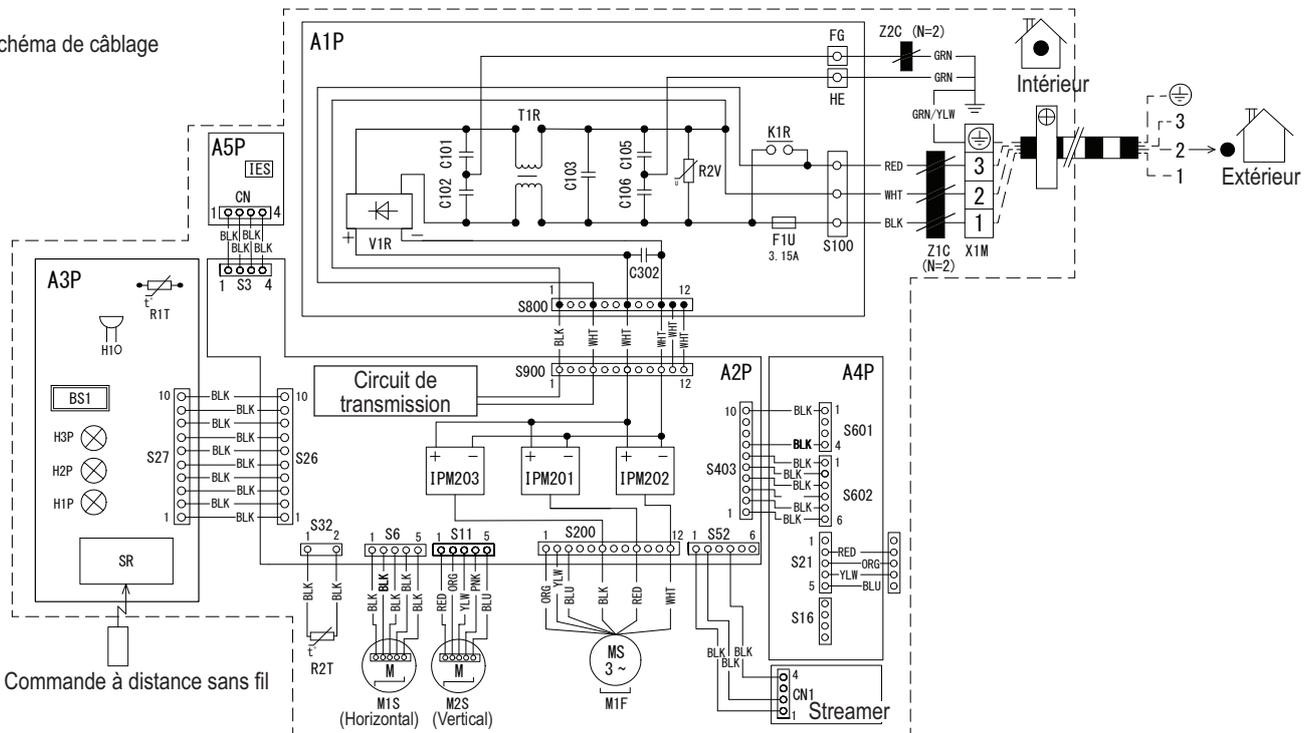
7 Schémas de câblage

7 - 1 Schémas de câblage - Monophasé

7

FTXM50-71M

Schéma de câblage



Commande à distance sans fil

IES	Capteur visuel intelligent
FG, HE, S6~S900, CN, CN1	Connecteur
F1U (FU1)	Fusible
T1R (L301)	Transformateur
M1F	Moteur du ventilateur
M1S, M2S	Moteur oscillant
K1R (MR10)	Relais magnétique
A1P~A5P	Carte du circuit imprimé
R1T, R2T	Thermistor
BS1 (S1W)	Interrupteur de service
R2V (V2)	Varistance
X1M	Bornier
Z1C, Z2C	Tore magnétique
IPM201~203	Module d'alimentation intelligent
H1P, H2P, H3P (LED~1 3)	Lampe témoin
V1R(DB301)	Pont de diodes
H1O(BZ)	Avertisseur
C101~302	Condensateur
SR(WLU)	Capteur de signal
Streamer	Streamer

⊕ : Masse

▬ : Câblage sur site

COULEURS DE FIL

- BLK : Noir
- BLU : Bleu
- BRN : Marron
- GRN : Vert
- ORG : Orange
- PNK : Rose
- RED : Rouge
- WHT : Blanc
- YLW : Jaune

ATTENTION

Lorsque l'alimentation principale est coupée puis rallumée, le fonctionnement reprend automatiquement.

REMARQUES

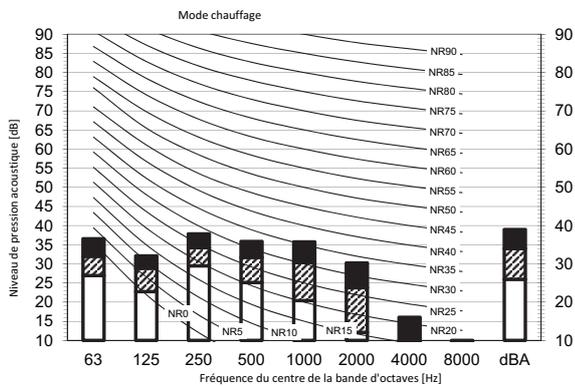
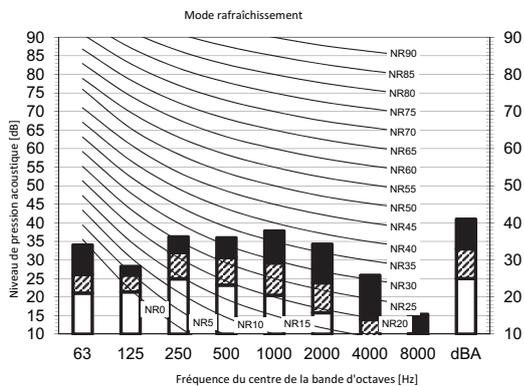
1. Dimensions : longueur 65 x largeur 110.
2. Se référer aux caractéristiques techniques d'achat AS303002, sauf indication contraire.

3D100231B

8 Données sonores

8 - 1 Spectre de pression sonore

FTXM20M



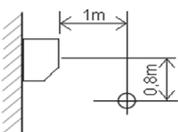
Légende

dBA = niveau de pression acoustique pondérée A (échelle A conforme à la norme IEC).

A Échelle

- B High-tap
- C Medium-tap
- D Low-tap

Emplacement du microphone



Rafraîchissement Total dB

A	B	C	D
dBA	41	33	25

Chauffage Total dB

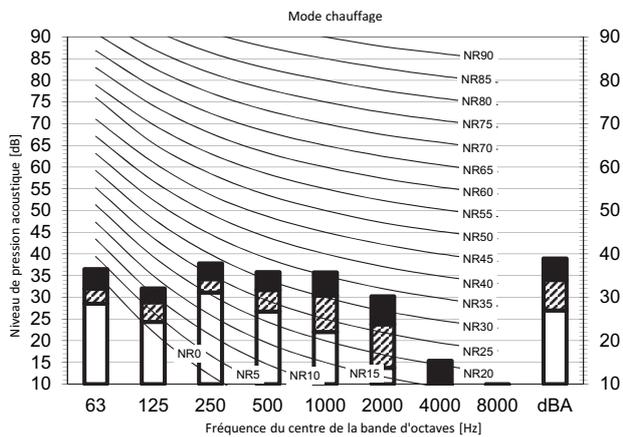
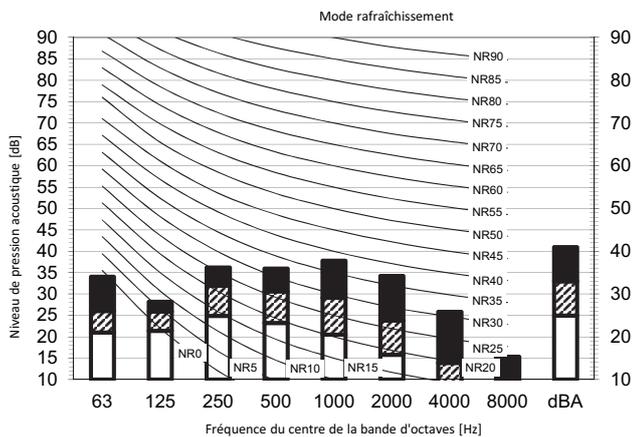
A	B	C	D
dBA	39	34	26

Remarque

1. Conditions de fonctionnement: source d'alimentation électrique 220-240 V/220 V 50/60 Hz, norme JIS
2. Bruit de fond déjà pris en compte.
3. Le bruit de fonctionnement varie en fonction des conditions de fonctionnement et des conditions ambiantes.
4. La méthode de prise de mesure du bruit de fonctionnement est en conformité avec JISC9612.
5. Emplacement de mesure: salle anéchoïde

3D101042A

FTXM25M



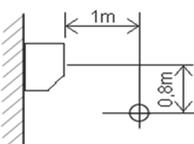
Légende

dBA = niveau de pression acoustique pondérée A (échelle A conforme à la norme IEC).

A Échelle

- B High-tap
- C Medium-tap
- D Low-tap

Emplacement du microphone



Rafraîchissement Total dB

A	B	C	D
dBA	41	33	25

Chauffage Total dB

A	B	C	D
dBA	39	34	27

Remarque

1. Conditions de fonctionnement: source d'alimentation électrique 220-240 V/220 V 50/60 Hz, norme JIS
2. Bruit de fond déjà pris en compte.
3. Le bruit de fonctionnement varie en fonction des conditions de fonctionnement et des conditions ambiantes.
4. La méthode de prise de mesure du bruit de fonctionnement est en conformité avec JISC9612.
5. Emplacement de mesure: salle anéchoïde

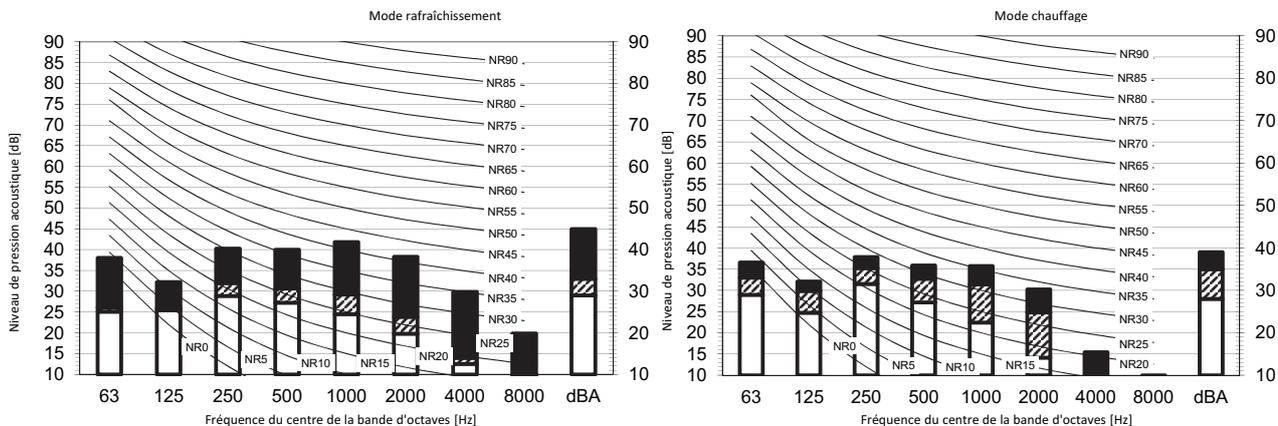
3D101043A

8 Données sonores

8 - 1 Spectre de pression sonore

8

FTXM35M



Légende

dBA = niveau de pression acoustique pondérée A (échelle A conforme à la norme IEC).

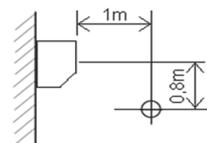
A Échelle

B High-tap

C Medium-tap

D Low-tap

Emplacement du microphone



Rafraîchissement

Total dB

A	B	C	D
dBA	45	33	29

Chauffage

Total dB

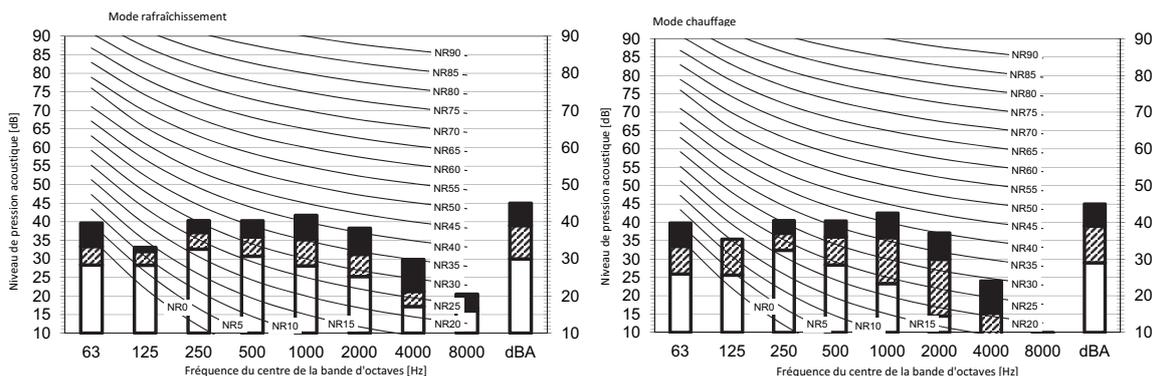
A	B	C	D
dBA	39	35	28

Remarque

1. Conditions de fonctionnement: source d'alimentation électrique 220-240 V/220 V 50/60 Hz, norme JIS
2. Bruit de fond déjà pris en compte.
3. Le bruit de fonctionnement varie en fonction des conditions de fonctionnement et des conditions ambiantes.
4. La méthode de prise de mesure du bruit de fonctionnement est en conformité avec JISC9612.
5. Emplacement de mesure: salle anéchoïde

3D101044A

FTXM42M



Légende

dBA = niveau de pression acoustique pondérée A (échelle A conforme à la norme IEC).

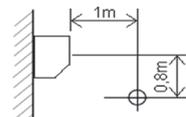
A Échelle

B High-tap

C Medium-tap

D Low-tap

Emplacement du microphone



Rafraîchisse

Total dB

A	B	C	D
dBA	45	39	30

Chauffage

Total dB

A	B	C	D
dBA	45	39	29

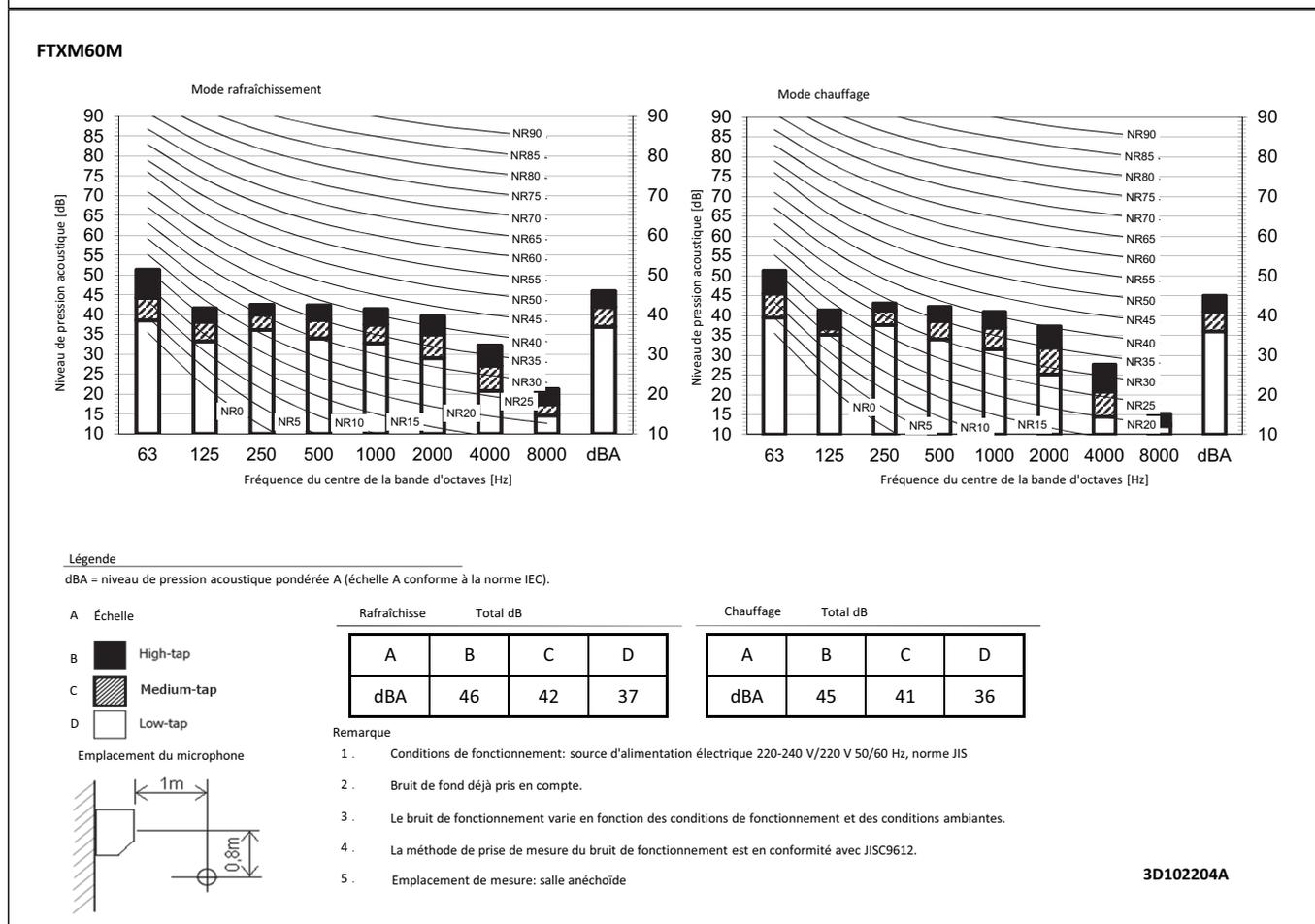
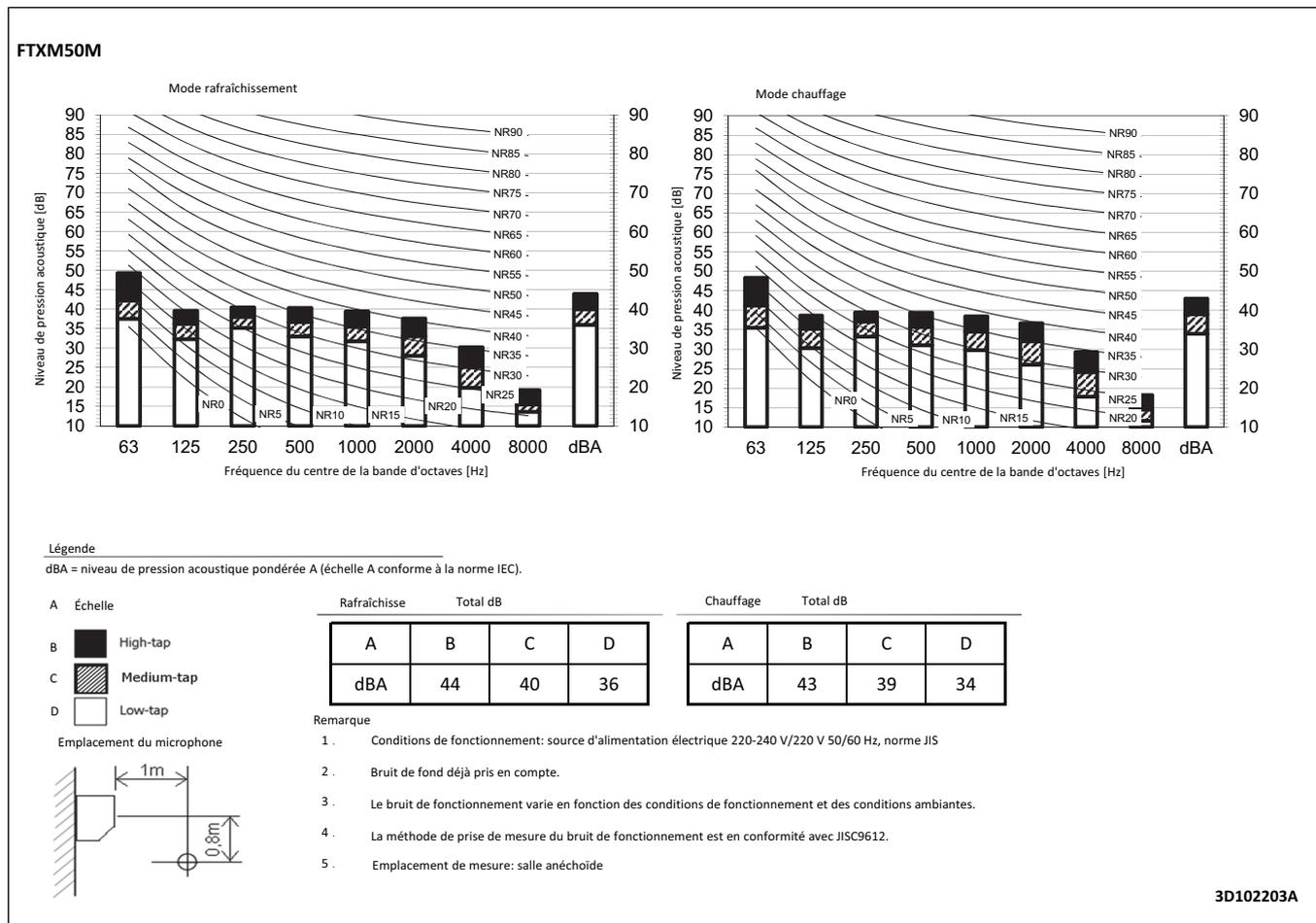
Remarque

1. Conditions de fonctionnement: source d'alimentation électrique 220-240 V/220 V 50/60 Hz, norme JIS
2. Bruit de fond déjà pris en compte.
3. Le bruit de fonctionnement varie en fonction des conditions de fonctionnement et des conditions ambiantes.
4. La méthode de prise de mesure du bruit de fonctionnement est en conformité avec JISC9612.
5. Emplacement de mesure: salle anéchoïde

3D101045A

8 Données sonores

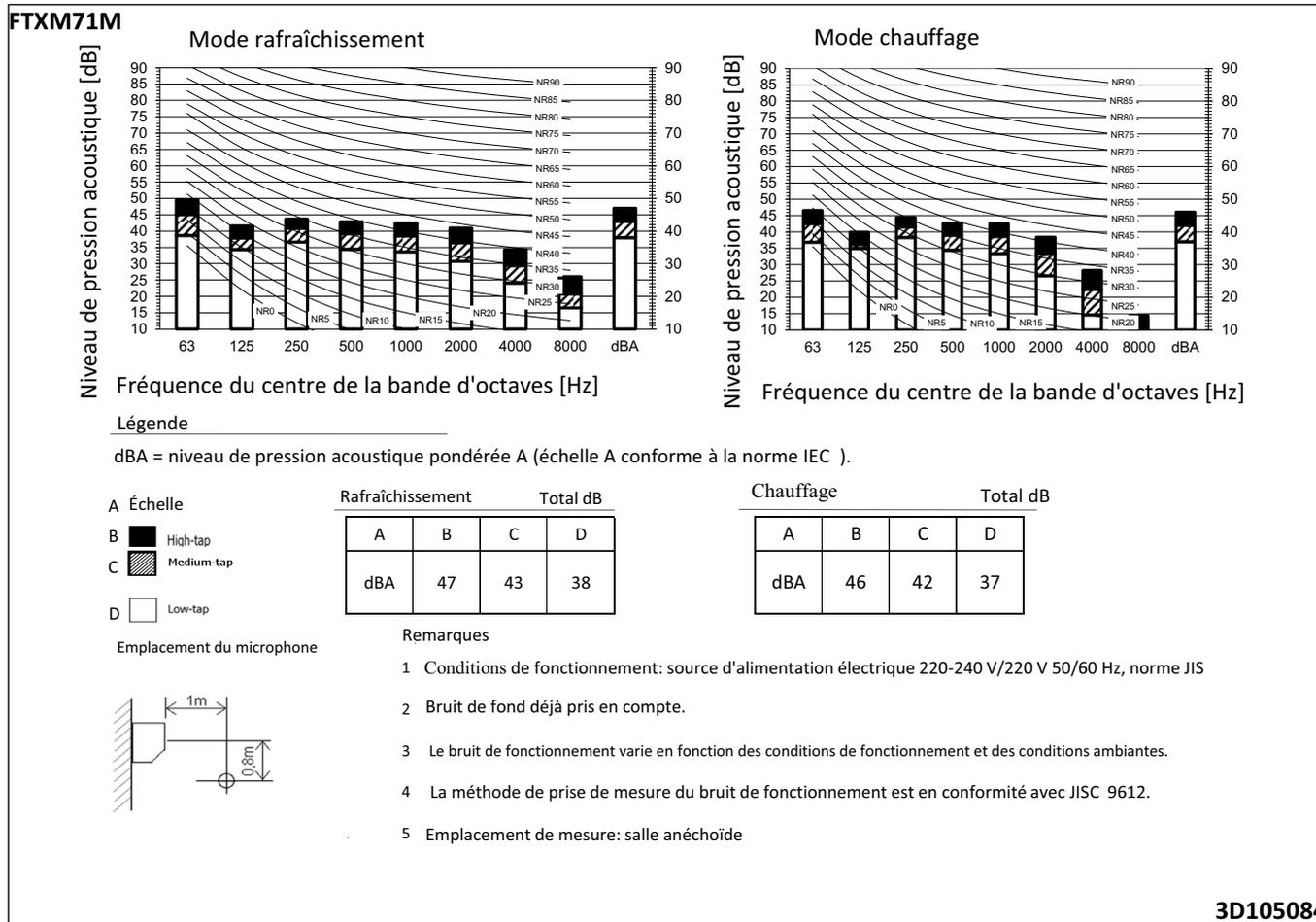
8 - 1 Spectre de pression sonore



8 Données sonores

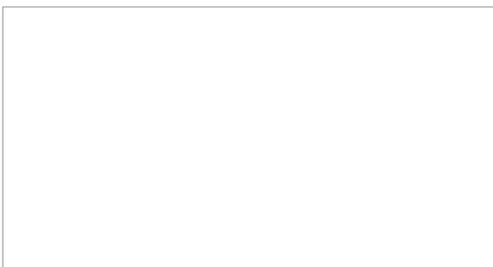
8 - 1 Spectre de pression sonore

8





Daikin Europe N.V. Naamloze Vennootschap - Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende - Belgium - www.daikin.eu - BE 0412 120 336 - RPR Oostende



EEDFR19 01/19



Daikin Europe N.V. participe au programme de certification Eurovent pour dispositifs de production d'eau glacée (LCP), pompes à chaleur hydroniques, ventilo-convecteurs (FCU) et systèmes à débit de réfrigérant variable (VRF). Pour vérifier la validité en cours des certificats, rendez-vous sur www.eurovent-certification.com



Le présent document a été créé à titre informatif uniquement et ne constitue pas une offre exécutoire de la part de Daikin Europe N.V. Daikin Europe N.V. a élaboré le contenu de ce document au meilleur de ses connaissances. L'entreprise ne donne aucune garantie expresse ou implicite quant au caractère exhaustif, à l'exactitude, à la fiabilité ou à l'adéquation à un but spécifique de son contenu ou des produits et services mentionnés dans le présent document. Les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Daikin Europe N.V. décline explicitement toute responsabilité relative à des dommages directs ou indirects, au sens le plus large de l'expression, résultant de ou liés à l'utilisation et/ou l'interprétation de ce document. Daikin Europe N.V. détient les droits d'auteur sur l'intégralité du contenu de la présente publication.